

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 72 (2010)
Heft: 5

Rubrik: TA actualité

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Délai d'inscription 28 mai 2010

Ekoniva: Importateur de John Deere et Väderstad

La Russie – une agriculture en pleine mutation Voyage ASETA – avec guide en français du 5 au 11 juillet 2010

L'agriculture russe se trouve actuellement en pleine mutation. Les diverses réformes économiques qui ont eu lieu dans les années 90 ont eu des conséquences déterminantes, pour l'agriculture en particulier. Parmi les grandes collectivités de production issues du système soviétique (kolkhozes ou sovkhoses), très rares sont celles qui ont su s'adapter à la nouvelle donne économique. Malgré tout, ou peut-être justement pour cette raison, les agriculteurs suisses sont de plus en plus nombreux à vouloir tenter leur chance de l'autre côté de l'ancien « rideau de fer ». Certains se sont déjà lancés dans l'aventure. C'est d'ailleurs monsieur Rickli, ingénieur agricole suisse établi dans le pays, qui vous accompagnera pour ce voyage en Russie.

Votre itinéraire:

1^{er} jour, lundi : Genève-Voroneje

Vol Swiss Genève-Moscou. A votre arrivée, vol de correspondance Moscou-Voroneje. Dîner et nuit à l'hôtel.

2^e jour, mardi: Voroneje

Tour de ville avec la visite du marché de Voroneje. Après le déjeuner, vous vous rendez sur une exploitation dirigée par l'un de nos compatriotes, Tobias Schenk. Il dispose aujourd'hui de 600 hectares, où il cultive céréales, soja, tournesols et pommes de terre. En soirée, savourez brochettes et folklore à la belle étoile.

3^e jour, mercredi: Voroneje

Visite de l'entreprise Ekoniva. Ses 35 000 hectares de terres cultivables sont ex-

ploitées avec les techniques les plus modernes de l'agriculture occidentale. Ekoniva est également l'importateur exclusif de John Deere et de Väderstad en Russie. Dans l'après-midi, vous attend une agréable croisière sur le Don.

4^e jour, jeudi: Voroneje

Visite d'une laiterie. Vous êtes attendus vers midi par l'entreprise Kartoffel-Land. Ici poussent des plants de pommes de terre sur une surface de 110 ha. L'irrigation des cultures se fait en partie goutte à goutte. Vous êtes attendus l'après-midi par la famille d'agriculteurs Alexander et Olga Moschenko.

5^e jour, vendredi: Voroneje-Moscou

Visite de deux entreprises commerciales de la ville de Voroneje, qui ont obtenu crédit auprès de la Fondation suisse. La firme Trive concentre ses activités sur la production de fenêtres. L'entreprise Robin Sdobin propose un projet non moins intéressant: elle traite en effet des denrées alimentaires tout en fournissant sa propre chaîne de fast-foods. Vous partez après dîner pour l'aéroport, où vous vous envolerez pour Moscou. Un car vous y attend et vous emmène à l'hôtel.

6^e jour, samedi: Moscou

Tour de ville au cœur de Moscou, la

fascinante. Admirez ses splendeurs, tels le couvent Novodievitchi, la cathédrale du Christ-Sauveur et la Place Rouge avec la Cathédrale Basile-Le-Bienheureux, le Kremlin, le Mausolée de Lénine et le grand magasin GUM. Dîner d'adieu au restaurant.

7^e jour, dimanche: Moscou-Genève

Après un long petit-déjeuner à votre hôtel, un car vient vous chercher et vous emmène à l'aéroport. Enregistrement collectif et vol Swiss vers Genève.

Renseignements et inscription:

Pascal Scheidegger, tél. 044 455 44 30 ou tui.events@tui.ch.

Adresse: TUI Events, Tui Suisse Ltd., Friesenbergstrasse 75, 8036 Zurich. ■



Clochers à bulbe...



... et de la folklore à Voronezh

Tarifs indicatifs

Ces tarifs servent d'indication pour les indemnités des travaux effectués par les agro-entrepreneurs. Les salaires horaires sont fixés à CHF 47.– et le prix du carburant à CHF 1.79. Les variations du prix des fournitures (ficelles pour balle, films d'emballage par ex.) ainsi que les charges exceptionnelles seront facturées en sus. Les conditions générales d'affaire (CGA) de l'Association Suisse des Agro-entrepreneurs (www.agro-lohnunternehmer.ch) forment la base légale pour l'exécution des services.

Récolte.....	CHF/ha
Moissonneuse-batteuse céréales	436.–
Moissonneuse-batteuse colza.....	550.–
Moissonneuse-batteuse maïs 6 rangs	508.–
Moissonneuse-batteuse tournesol.....	543.–
Enseleuse automotrice maïs (360 kw).....	648.–
Ensilag maïs complet: enseleuse, 3 remorques, soufflerie.....	1200.–
Enseleuse automotrice herbe	565.–/heure
Remorque d'ensilage 25 m³.....	22.–/char
Répartiteur de silo avec tracteur	112.–/heure
Autochargeuse-enseleuse 46 couteaux, 35 m³	77.–/char
Récolte des betteraves.....	CHF/ha
Récolteuse complète, trainée, 2 rangs	960.–
Récolteuse automotrice intégrale, 6 rangs	795.–

Balles haute densité et balles rondes.....	CHF/balle
Balles rondes, fourrage sec, 1,4 m³	11.–
Balles rondes, fourrage sec, 2,1 m³	15.–
Ensilage 1,4 m³	13.90
Enrubannage, 1,4m³.....	13.40
Balles d'ensilage, presse combinée, 1,4 m³	24.20
Balles rectangulaires, fourrage sec, 1,4 m³	14.10
Balles rectangulaires, fourrage sec, 2 m³	15.90
Balles rectangulaires, ensilage, 1,4 m³	16.90
Balles rectangulaires, ensilage, 2 m³	18.25
Enrubannage.....	14.10
Broyeur auxiliaire (supplément).....	5.–
Presse à haute densité	1.10
Semis.....	CHF/ha
Semis betterave, mongrain, 12 rangs	175.–
Semis maïs, 6 rangs	140.–
Distributeur d'engrais maïs (supplément)	30.–
Semis combiné, 4 rangs.....	282.–
Semis sur bandes fraisées	440.–
Combinaison de semis	288.–
Semis direct	217.–
Protection des plantes	CHF/ha
Pulvérisateur, 15 m, 800l	93.–
Pulvérisateur, 24 m	77.–
Engrais de ferme	CHF/unité
Citerne, 12 m³, pendillards 12 m.....	2.–/ m³
Epandeur universel, 21 t	30.–/char

Le DVD « De paysans à paysans »



L'Assemblée des délégués de l'ASETA 2006 à Sarnen a prêté son cadre à la présentation du premier DVD en version allemande « De Paysans à paysans ». L'ASETA et sa section « Agro-entrepreneurs Suisse » ont parrainé ce film avec d'autres organisations.

L'idée de présenter des solutions innovantes pour une utilisation du sol durable émane de Patricia Fry du bureau de Gestion des connaissances de l'environnement Sàrl à Zurich. Le film est un support médiatique idéal pour montrer comment agro-entrepreneurs et agriculteurs communiquent leurs connaissances et leurs expériences. Ce DVD transmet des réflexions appropriées sur diverses techniques et stimule les observations. Les

conséquences écologiques et économiques seront alors déterminantes afin de repenser le travail du sol.

Ce DVD comporte 9 séquences et peut servir de base de discussion lors de rencontres pour les associations, groupes professionnels, sections, etc. Les thèmes suivants sont traités :

- De la charrue au travail du sol sans labour – 9 min
- Semis sous litière – 18 min
- Semis en bandes fraisées – 12 min
- Semis direct au fil des saisons – 14 min
- Semis direct et visites de cultures – 15 min
- Semis direct du Jura au Léman – 16 min
- Soins des sols avec compost et engrais vert – 20 min

- Production fourragère ménageant les sols – 35 min
- Enherbement et gestion des sols viticoles – 24 min

Le DVD coûte CHF 30.–. A commander chez AGRIDEA, 1006 Lausanne, tél 021 619 44 00, contact@agridea.ch ■

Président d'«Agro-entrepreneurs Suisse», Fritz Hirter est convaincu de cette idée « De paysans à paysans »:



« En tant qu'agriculteur et agro-entrepreneur, on est toujours sûr de faire tout juste. Mais lorsque des problèmes d'érosion, de compactage du sol, de charge en nitrate se présentent, il faut bien faire quelque chose. Cela peut rendre service dans un premier temps de savoir comment certains collègues, de régions très différentes, s'y prennent. Ces séquences sont bien faites et indiquent comment – avec beaucoup de finesse – préserver l'état sanitaire du sol de façon sûre et durable. »